

お やま し こくさい こ うりゅう きょうかい がい こくじん こ そだ さ ろ ん じ ぎょう あんない
小山市国際交流協会 外国人ふれあい子育てサロン事業のご案内

相談 外国人ふれあい子育てサロンでは、支援活動の一環として子育て中の

親子を対象にポルトガル語、スペイン語で相談に応じております。子育て

心配やお困りのことがありましたら、どうぞお気軽にご相談ください。

相談は無料です。



支援クラス 「がんばるママ支援クラス」は、日本語が話せないことで子どもの日常生活に積極的に

関われないことを心配されているお母さんを対象に、やさしい日本語の活用支援を行います。参加費はありま

せん、対面1対1予約制です。ご都合に合わせて日程を組みますので、お電話をください！

●受付 月曜日～金曜日 小山市国際交流協会事務所内 住所: 小山市中央町2-2-21 旧保健福祉センター1F

(土日・祝日、年末年始を除く) ●時間 午前8時30分～午後5時15分

●問合せ・相談は **0285-23-1042**

(日本語・ポルトガル語・スペイン語で対応)

Associação de intercâmbio internacional da cidade de Oyama

português

Centro para consultas aos estrangeiros sobre a criação de filhos

Consultas Como parte da atividade de apoio aos estrangeiros, atendemos às consultas em relação a criação dos filhos em português e espanhol. Você tem preocupações ou está passando por alguma dificuldade? Entre em contato.

A consulta é gratuita.

Classe de apoio "Classe Gambaru Mama shien". O objetivo é ensinar o japonês simples para as mães que se preocupam por terem dificuldade em conversar em japonês, não conseguindo assim envolver-se mais ativamente no dia a dia de seus filhos. A aula é particular, gratuita e através de reserva. Ligue para marcar um horário conveniente para você.

●Atendimento: Segunda à sexta no escritório da Associação de intercâmbio internacional de Oyama

Endereço: Oyama shi Chuo cho 2-2-21 Prédio do antigo centro de saúde 1º andar
(exceto sábados, domingos e feriados) ●Horário de atendimento: 8:30 às 17:15

●Tel: **0285-23-1042** (atendimento em japonês, português e espanhol)

Asociación de Intercambio Internacional de la Ciudad de Oyama

español

Centro de consulta a extranjeros sobre crianza de niños

Consultas Como parte de la actividad de apoyo a los extranjeros, atendemos consultas en portugués y español sobre el niño. ¿Tiene preocupaciones o está pasando por dificultades? Entre en contacto. La consulta es gratuita.

Clase de apoyo La "Clase Gambaru Mama shien". El objetivo es enseñar japonés sencillo a las madres que se preocupan por tener dificultades para hablar japonés y, en consecuencia, no poder participar más activamente en la vida diaria de sus hijos. La clase es privada, gratuita y mediante reserva. Llame para programar una hora conveniente para usted.

●Atención: Lunes a Viernes en la oficina de la Asociación de Intercambio Internacional de Oyama

Dirección: Oyama shi Chuo cho 2-2-21 Edificio del antiguo centro de salud 1 piso
(excepto sábados, domingos y festivos) ● Horario de atención 8:30 a 17:15

●Tel: **0285-23-1042** (atención en japonés, portugués y español)



MAP

至 宇都宮
to Utsunomiya



思川
Omoigawa
Riv.

● 城山公園
Shiroyama Park

● 小山市役所
Oyama City Hall

● 文化センター
Cultural
Center

国道4号
Route 4

県道265号
Route 265

小山駅
Oyama Sta.

至 東京
to Tokyo



おやましこくさいこうりゅうきょうかい がいこくじん こそだ さろん
小山市国際交流協会 外国人ふれあい子育てサロン

にほんご
日本語

じゅうしょ おやましちゅうおうちよう きゅうほけんふくしせんた
住所：小山市中央町 2-2-21 旧保健福祉センター 1F 電話 0285-23-1042



Associação de intercâmbio internacional de Oyama
Centro de consulta aos estrangeiros na criação de filhos

português

Endereço: Oyama shi Chuo cho 2-2-21 Antigo edifício do centro de saúde 1 andar
Tel: 0285-23-1042



Asociación de intercambio internacional de Oyama
Centro de consulta para extranjeros en la crianza de los hijos

español

Dirección: Oyama shi Chuo cho 2-2-21 Antigo edificio del centro de salud 1 piso
Tel: 0285-23-1042